



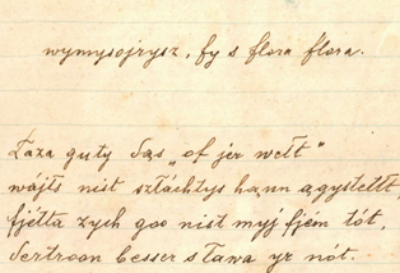
WYMYSOÛ



11-13 JUNE  
2014



Revitalizing  
Endangered  
Languages



CONFERENCE  
PROGRAM



## ENDANGERED LANGUAGES:

# COMPREHENSIVE MODELS FOR RESEARCH AND REVITALIZATION

### Wednesday, June 11

9:00-9:15 Inauguration of the conference (Rogowa Restaurant, Wilamowice)

9:15-10:00 **Opening lecture** Witold Bobrowski, *Droga do instytucjonalnego statusu języka kaszubskiego w edukacji* [The way to the institutional status of the Kashubian language in education]

10:00-10:30 Musical performance, Zespół pieśni i tańca Wilamowice (Wilamowice dance group)

### Session 1 Wymysorys language: research and revitalization (Rogowa Restaurant, Wilamowice)

10:00-10:30 Tomasz Wicherkiewicz, *Microlanguages in Europe (Considerations for Wilamowice)*

10:30-11:00 Tymoteusz Król, *Revitalizing culture. The case of Wymysõ*

11:00-11:30 Break

11:30-12:00 Carlo Ritchie, *Language visibility and Wymysorys*

12:00-12:30 Michael Hornsby, *Varieties of variation in a very small place revisited: Some considerations from Wilamowice*

12:30-13:00 Bartłomiej Chromik, *Linguistic ideologies in action. The case of Wilamowice*

13:00-13:30 Andrzej Żak, *The influence of the Polish language on the Wymysorys in the light of revitalizing process*

13.30- 14.00 Justyna Majerska *The influence of visual space and cultural landscape on revitalization of Wymysorys*

14.00 -16:00 lunch break

16:00-17:00 **Plenary lecture** Julia Sallabank, *What might effective language policy-making for language revitalisation look like?* (Hotel Przyszań nad Sołą, Bielany)

17:00-17:15 break

### Session 2 Why revitalize endangered languages?

17:15-17:45 Justyna Olko, John Sullivan, Aleksandra Bergier, *Disappearing languages: in search of an integral model of research and revitalization*

17:45-18:15 Zofia Wodniecka, *Benefits of bilingualism - a cognitive science perspective*

18:15-18:45 Adam Staliński, Filip Szymczak, *The role of local language in shaping the image of companies and regions in order to increase their competitiveness and development*

18:45-19:00 break

### Session 3: Literacy and literature in language revitalization

19:00-19:30 Olena Duć-Fajfer, *Literatura a proces rozwoju i rewitalizacji tożsamości językowej na przykładzie literatury łemkowskiej* [Literature and the process of language identity development and revitalization: the case of Lemko literature]

19:30-20:00 Ewa Łukaszuk, *To revitalize or to create? The question of literature in recent criticism concerning Amazigh linguistic revitalization and cultural emancipation*

20:00-20:30 Galina Dondukova, *Language revitalization and national literature in contemporary Buryatia*

20:30 Dinner

**Thursday, June 12** (Hotel Przystań nad Sołą, Bielany)

**Session 3: Strategies for language revival: the power of activism, the value of traditional knowledge**

8:45-9:15 Ayur Zhanaev, *Assimilation or harmony? Cultural dimensions of languages in Buryatia*

9:15-9:45 Aleksandra Bergier, *The use of traditional knowledge in language revitalization*

9:45-10:15 Rene Esteban Trinidad, *Tlanohnotzaliztli: Tradición oral de los Nahuas de Cuacuila, Huauchinango, Puebla.*

10:15-10:45 Nicole Dolowy, *Young minority language activists - motivation, activities, strength*

10:45-11:00 Break

11:00-11:30 Evgeny Chashkin, *Activity of representatives of the "Mari ushem" (public organization of the Mari people) on preservation of the native language*

11:30-12:00 Paolo Coluzzi, *The reasons behind the high vitality of some of the minority languages spoken in Malaysia and how an understanding of these reasons may help the revitalization of minority languages more in general*

12:00-12:30 Roman Szul, *Only Hebrew? Conditions for successful revitalisation of languages*

12:30-12:45 Break

12:45-13:45 **Plenary lecture** Mandana Seyfeddinpur, *Utilising language documentation collections*

13:45-14:30 Lunch break

**Session 4 Documentation and technology in language revitalization**

14:30-15:00 Tseard de Graaf, *Description of minority languages in Russia on the basis of census data, archives and fieldwork*

15:00-15:30 Anna Fenyvesi, *Language revitalization in the digital age: Supporting speakers of endangered Finno-Ugric languages in Russia*

15:30-16:00 Vera Ferreira, *The importance of language technologies in the revitalization of Minderico*

16:00-16:30 Bato Dondukov, *Technical support as a factor of language revitalization*

16:30-17:00 Artyom Malykh, *The case of Udmurt online competition in new terms creation and collaborative approach towards language development.*

17:30 Exhibition opening: *Wymysorys language then and now.*

18:30-19:30 Cultural event:

Spectacle *The Little Prince* in Wymysorys

*Remembering Józef Gara fum Tołér (1929-2013)*

20:30-22:00 Conference dinner

**Friday, June 13** (Hotel Przystań nad Sołą, Bielany)

**Session 5 Endangered languages in non-European contexts**

8:30-9:00 Aleksandra Jarosz, *Miyako-Ryukyuan orthography: pros and cons of the possible solutions*

9:00-9:30 Pedro Martinez Escamilla *Proyecto editorial en lenguas indígenas de la asociación de escritoras en lenguas indígenas*

9:30-10:00 Manuel Rodriguez Villegas, *Wikipedia in indigenous languages*

10:00-10:30 Eriko Yamasaki, *The Impact of Urbanization on Language Vitality: The Case of Yucatec Maya, Mexico*

10:30-11:00 Break

11:00-11:30 Justyna Olko, John Sullivan, *Developing an Efficient Strategy for the Revitalization of Nahuatl*

11:30-12:00 Victoriano de la Cruz Cruz, *Revitalización a través de las redes sociales. El caso del nahuatl*

12:00-12:30 Amaruc Lucas Hernández, *Ju ia ch'anani purhe jimpo*

12:30-13:00 Auwal Musa, *Holma Language as Disparaged and Extricated*

13:00-13:15 Conference closure

13:15-14:00 Lunch

14:15 Departure



NARODOWY PROGRAM  
ROZWOJU HUMANISTYKI

